ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ	ਜਾਣਾਂ	ਮੈਂ	ਕੌਣ
بلھا	کیہ	جاناں	س س	کون
Bullah	Ki	Jaana	Main	Kaun
Bullah	How	To Know	am I	Who
בּוּלָה	איך	לדעת	אני	כזי

ਸੱਯਦ	ਅਬਦੁੱਲਾ	ਸ਼ਾਹ	ਕਾਦਰੀ	ਬੁਲ੍ਹੇ	ਸ਼ਾਹ
سيد	عبدالله	شاه	قادري	بلجع	شاه
Syed	Abdullah	Shah	Qadri	Bullah	Shah
Sir	Abdullah	Shah	Qadri	Bullah	Shah
[הָ]אָדוֹן	עַבְּדַאלְלָה	שָׁאה	קַדְרִי	בּוּלָה	שָׁאה

ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ	ਜਾਣਾ	ਮੈਂ	ਕੌਣ
بكھا	کیہ	جاناں	میں	كون
Bullah Bullah בּוּלָה	<i>Ki</i> How איך	Jaana to know לדעת	Main am I אני	Kaun Who מי
ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ	ਜਾਣਾ	ਮੈਂ	ਕੌਣ
بكھا	کیہ	جاناں	میں	كون
Bullah Bullah בּוּלָה	<i>Ki</i> How	Jaana to know לדעת	Main am I אני	Kaun Who מי

ਨਾ	ਮੈਂ		ਮੋਮ	ਨ	ਵਿਚ	ਵਿਚ ਮ		ŗi,
نہ	میں	(من	مو	وچ	L	سيتار	م
naa not לא	main am I אני	believe	er (man Muslim) מאמין (vich in בי	m	isee iosqi סגדים	
ਨਾ	ਮੈਂ	ਵਿਚ		ਕੁਫਰ	ਦੀਆਂ	ਰੀਤ	3ं	
نہ	میں	وچ		كفر	دياں	بتاس	ر	
naa	main	vich		kufar	dia	rit		
nor אף לא	am I אני	in בתוך	un	faithful כופר	of 	custo		
ਨਾ	ਮੈਂ	ਪਾਕਾਂ	Ť	ਵਿਚ	ਪਲੀ	ੀਤਾਂ		
نہ	میں	إكاس	<u>,</u>	وچ	پلیتاں			
naa	main	pak		vich	pai			
nor אף לא	am I אני	the pu		among שבין	the in	-		

ਨਾ	ਮੈਂ	ਅੰਦਰ		ਬੇਦ		ਕਿਤਾ	ਬਾਂ	
نہ	میں	اندر		ويد		كتابان		
naa	main	andar		ved		kita	ba	
nor	am I	within	th	e Ved	as	bool	ks	
אף לא	אני	בתוך		הוודות		פרים	סמ	
ਨਾ	ਵਿਚ	ਭੰਗਾਂ		ਨਾ		ਸ਼	ਗਾਬ <u>ਾਂ</u>	
نہ	وچ	بھنگاں		نہ		U	شرابا	
naa	vich	bhang	а	naa		sh	arab	а
nor	within	cannab		nor	int	toxica	ting	drinks
אף לא	בתוך	חשיש		אף לא		שכרים	_	
ਨਾ	ਵਿਚ	ਰਿੰਦਾਂ		}	ਮਸ:	3	ਖਰ	ਾਬਾਂ
نہ	وچ	رِندا		ت	سر	^	باں	خرا
naa	vich	rind	rinda		nas	~+	11	
		mina			ias	SL	Kna	raba
nor	among	drunka				ated		raba ned
			rds	into		ated	rui	
nor	among בין	drunka	rds	into	xica	ated הש	ruii	ned
nor	among	drunka	rds	into	xica	ated	ruii	ned
nor אף לא	among בין	drunka שתיינים	rds	into:	xica	ated הש	ruii	ned
nor אף לא	among נין ਵਿਚ	drunka שתיינים ਸ਼ਾਦੀ	rds הלי	into:	xic: זיכוו	ated הש	ruir יסים ימן ימ	ned
nor אף לא סי	among נין ਵਿਚ جھ	drunka שתיינים ਸ਼ਾਦੀ شادی shad	rds הל	intor	xic: זיכוו	ated הש קואה بناكي	ruin יסים ਾਕੀ ••• nakī	ned
nor אף לא הי הי י naa	among ਵਿਚ ਵਿਚ <i>ਦ</i> ੍ਹ vich	drunka שתיינים ਸ਼ਾਦੀ شادی shad	rds הל ī ess	into:	xic: זיכוו	ated הש קואה ייוט gham	ruin ਹਾਰਾ ਾਕੀ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ned
nor אף לא הי הי י naa nor	among ਫ਼ਾਂਹ ਵਿਚ ਫ਼ਿਚ vich within	drunka שתיינים ਸ਼ਾਦੀ شاری shad happine	rds היי ēsss	intor סיים היים היים היים היים	xic: זיכוו	ated הש קואה קואס gham sorro	ruin ਹਾਰਾ ਾਕੀ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ned
nor אף לא סי י י naa nor אף לא	among ਵਿਚ ਵਿਚ vich within	drunka שתיינים ਸ਼ਾਦੀ شادی shad happine שמחה	rds היי ēsss	intor יים היים היים היים היים היים היים היים	xic: זיכוו	ated הש קואה קואס gham sorro	ruin ਹਾਰਾ ਾਕੀ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ned
nor אף לא סי י י naa nor אף לא	among בין ਵਿਚ עיch within בי ਮੈਂ	drunka שתיינים ਸ਼ਾਦੀ shad happine שמחה ਵਿਚ	rds היי ess	intor יים היים היים היים היים היים היים היים	xic: זיכוו	ated הש קואה קואס gham sorro	ruin ਫਾਰਾ ਾਕੀ nakī ow ב	ned
nor אף לא הי הי י אף לא הי	among בין ਵਿਚ עיch within בי ਮੈਂ	drunka שתיינים ਸ਼ਾਦੀ shad happine שמחה דפט	rds n r i i ess u	intor יים היים היים היים naa nor אלא ולא	xica זיכוו	ated קואה קואה gham sorro צער יים יים ציער	ruin ਫਾਰਾ ਾਕੀ pw ב	ned

ਨਾ	ਮੈਂ	ਆਬੀ		ਨਾ		ਮੈਂ		ਖ਼ਾ	ਕੀ
<i>.</i> :	میں	آبی		نہ		میں		کی	خا
naa nor אף לא	main I אני	abī of water של המים		naa nor אף לא		ma I אני		of e	akī arth של ה
ਨਾ	ਮੈਂ	ਆਤਿਸ਼	7	ਨਾ		ਮੈਂ	7	ਪੌਣ	
نہ	میں	آتش	•	;	(میر	Ċ	پۇل	
naa	main	atiś	n	aa	n	nain	p	aun	
nor	I	fire		or		Ι		air	
אף לא	אני	אש	לא	אף י		אני	-	אוויו	

ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ	ਜਾਣਾ	ਮੈਂ	ਕੌਣ
بكھا	کیہ	جاناں	میں	كون
Bullah Bullah בּוּלָה	<i>Ki</i> How	Jaana to know לדעת	Main am I אני	Kaun Who
ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ	ਜਾਣਾ	ਮੈਂ	ਕੌਣ
بكھا	کیہ	جاناں	میں	كون
Bullah Bullah בּוּלָה	<i>Ki</i> How	Jaana to know לדעת	Main am I אני	Kaun Who מי

ਨਾ	ਮੈਂ	ਅਰਬੀ	ਨਾ	ਲਾਹੌਰੀ
نہ	میں	عربي	نہ	لاہوری
naa	main	arabī	naa	lahorī
nor	I	Arab	nor	Lahori (from Lahore, Punjabi)
אף לא	אני	ערבי	אף לא	להורי (מלהור, פנג'ב)

ਨਾ	ਮੈਂ	1	ਹਿੰਦੀ		ਸ਼ਰਿ	ਸ਼ਹਿਰ ਨਗੌਰੰ]	
نہ	میں	ن		ý	نگوری ش						
naa	main	ŀ	nindī		sha	har	nar nagaurī				
nor	I	Indian (from Inc	dia)	cit	city Nagauri (city in Rajasthan, Indi					
אף לא	אני		הודי		יר	ע		סטאן, הודו)	'גר, רג'	נגרי (מהעיר נ	
ਨਾ	ਹਿੰਦੂ	ਨਾ	ਤੁਰਕ				ਪਸ਼ੌਰੀ	Ì			
<i>.</i> :	ہندو	÷	ترك			(شوري	٧ *			
naa	hindu	naa	turk			р	asha	urī			
nor	Hindu	nor 7	Turk[ic]	fron	n Pes	hawa	r (cit	ty in Pakis	stan)		
אף לא	הינדי	אף לא	תורכי		(78	פקיסטז	(עיר בנ	מפשוואר (
ਨਾ	ਮੈਂ	ਭੇਤ	ਮਜ਼ਹਬ	1	ਦਾ	ਪਾਇ	ਆ				
نہ	میں	بھیت.	مذهب		وا	וַוַ					
naa	main	bhet	mazha	b	da	pa	ia				
nor	I	secret	religion			iscov					
אף לא	אני יי	סוד	דת		של	ליתי -	גי				
ਨਾ	ਮੈਂ	ਆਦਮ	ਹਵਾ		ਜਾ	ਇਆ					
نہ	میں	آدم	حوّا		ا	جا					
naa	main	Adam	Hawwa	а	j	aia					
nor	Ι	Adam	Eve	de	escen						
אף לא	אני	אדם	[ו]חוה		של]	ן צאצא	Š				
ਨਾ	ਮੈਂ	ਆਪਣਾ	ਨਾਮ	ਧਰ	ਾਇਆ						
ż	میں	اپنا	نام	إيا	وهر						
naa	main	apna	nam	dh	araia						
nor	Ι	my own			towed	l					
אף לא	אני	שלי	[ה]שם	ל	נתת						

ກ່	ਮੌਵਲ 		ъг	ਾਖਰ		ਆ	น		ਨੂੰ		ਜਾਣਾਂ
.,	1		. • 1	 	~ ·		٠ •				
L	اوّل			61	اپ			نوں		جاناں	
	vval 			char	ар		10	nũ		janã	
	eginni: מההתו	_		end עד לע	r	ny ow צמי		eli	towar אָל		to know מכיר
ਨਾ	ਕੋਈ		<u> </u>	਼ਜਾ		ਹੋਰ		ਪਛ	ां <u>ड</u> ा		
	ĵ.(/						دا ،	پچھا		
نہ	نوی					זפנ					
naa nor	koi anyoi			<i>uja</i> cond		hor other			hanã		
אף לא	מוואסו כל	.16		שני [נו		אחר	16	ניר ניר			
ਮੈ	₹	Š	ਹੋਰ	ਨਾ		ਕੋਈ			ਸਿਆਣਾ		
	4.		_			; (/		اما ،		
توں	ليل	J	<i>ب</i> و	نہ		لوکی			سيانا		
	es me		her	naa		koi		on	<i>siana</i> lighten		
בדי			אחו	no אין		מוואסו ד] אחד		en	נאור נאור	ieu	
ਬੁਲ੍ਹ	ਾ ਸ਼ਾਹ		ર	झ		ਹੈ	ਕੌ	ਣ			
ە - شاە	س							(
			1.	*	•	مع ا	ك	پو			
	h Sha					hai	ka w]	un ha			
	h Sha בוּלָה שָׁ	11		ממוחום עומ		וה הינו		מו			
ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ		ਜਾ	ਣਾ		ਮੈਂ	á	ਣ			
بُلّا	کی		انا	?	(میر	ك	کو			
Bulla	a kī		jai	na	n	nain	kā	aun			
Bullal			to k			I		ho			
בּוּלָה	איך		עת	77		אני	,	מ			

ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ		ਜਾਣਾ		ਮੈਂ		ਕੌ	ਣ			
بُلّا	کی		جانا		يں.	•	ن	ک و			
Bulla Bullal		to	<i>jana</i> o kno		ma I	in		nun ho			
בּוּלָה	איך	0.	לדעת	••	אני	3		מ			
ਨਾ	ਮੈਂ		ਮੂਸ	Г	ਨ	у т	ਫ	ਰਔਨ			
نہ	یں	,	وسئ	مو	نہ	;	ك	فرعو			
naa neithe	ma er am		Mu Mos		na na	aa or		i <i>raun</i> araol			
אף לא	זני	;	שה	מז	לא	אף	7	פרעז			
ਨਾ	ਵਿਚ	Г	ਜਾ	ਗਣ		7	5ा	ਵਿਚ		ਸੌਣ	
نہ	وچ		ن	جاك		,	;	وچ		سون	
naa neithe	vic er in	h	<i>jā</i> wake	gaņ fuln			aa or	vicl in	h	sauņ sleep	
אף לא				עירו	CDD		וְלֹגׁ	<u>-</u>		שינה	
ਨਾ	ਮੈਂ	n	ਾਤਿ ਸ਼	ਨ	т)	Ť	ਪੌਰ	Ē		
نہ	میں	ر	آتشر	نہ		U	ب ار	ۇن	į *		
naa	main I		<i>atiś</i> fire	na no			ain [pau			
nor אף לא	ו אני		אש	וו י לא			K K	aiı וויר			
ਨਾ	ਮੈਂ		ਰਹਿੰਦ	Т	ਵਿ	ਚ					
نہ	میں		رہندا		ي	9					
naa nor	main I	I	rahino resido		vio ir		Na	daun	(c	city in I	F
אף לא	אני		ותגורר							רדי, הודו דש, הודו	

ਨਾ	ਵਿਚ	ਬੈਠਣ	ਨਾ	ਵਿਚ	ਭੌਣ
نہ	وچ	بيتطن	نہ	وچ	بھون
naa	vich	baiṭhan	naa	vich	bhaun
nor אף לא	in בי	sitting ישיבה	nor או	in בי	wandering שוטטות
ਬੁਲ੍ਹ	ਾ ਸ਼ਾਹ	ਖੜ੍ਹਾ	ਹੈ	ਕੌਣ	
شاه	بأتها	كهوا	ے	کون	/
Bullh	a Shai	h khaṛha	a hai	i kau	n
	h Shah בולה ל	standin עומד	g is הינו	who מי)
7	· •				
ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ	ਜਾਣਾ	ਮੈਂ	वेंद	Ξ
بكھا	کیہ	جاناں	میں تاب	ون	S
Bulla		,			
Bulla					
בּוּלָה 	איך		אני		
ਬੁੱਲ੍ਹਾ	ਕੀ	ਜਾਣਾ	ਮੈਂ	वेंद	5
بكھا	کیہ	جاناں	میں	ون	
Bulla	h Ki	Jaana	Mai	in Ka	un

Bullah How to know am I

איך

לדעת

בּוּלָה

Who

כזי

אני